

ÃÒÈÑ ÑÀÐ iðääíàçíà÷åíà äëÿ iðñòîñäi ãíñòóíññâi áíëüøèíñòâó íáïðîôåññèíàëüíûõ iïëüçíâàòåäéé, äíñòóíà è nïïäåðæàíèþ ÑÀÐ. Ä÷àñòè: âñòóíèòåëüíóþ ñ íàó÷íû ëííìåíòàðèåì è íñííåíóþ ñ òåéñòñ ñëîñàðý. Ååðñòêà íåðâíé ïñóùåñòâëýëæñü à iðñðàòiíå Micro nññòåñòâè ñ ýòèìè -àñòýè ñíäåðæèò ôàéëû ôîðìàòiâ HTML è PDF. PDF-ôàéëû áúëè iïëó÷åíû ïóòåì è ëííâåðòèðíâàíèþ èç ñâåðñòâíû âðó÷íóþ ñ èñííëüçíâàíèåì èâñèàäíûõ òàáéëò ñòëëåé (CSS).

Ôàéñèìëëüíàÿ êííèÿ ÑÀÐ iðääñòâåëýåò ñíáíé íàáîð èçíáðàæåíéé ñòðàíèö Ñëîñàðý. Èññïäíùè ãàííùè äëÿ ôíðìèðíâàíèþ ôàéñèìëëüíàÿ ñííëüçíâàéëñü äëÿ êíððåéòóðû ïðè ñíçäàíèè íå÷àòííâi èçäàíèÿ. Ííè áúëè ìòñéâiéðíâàíû. Èà÷åñòâi ñòðaíèö èçäàíèþ XVIII ååêà íPhotoshop. Íñííåíùè íåäíñòàòêàì èòñéâiéðíâàíûõ èçíáðàæåíéé áúëè ñëåäóþùèå: ñëèøéíi áûññèâi ëëè íèçéàÿ êííòðâñòíñòü, è

Äëÿ ÿèéâèåàöèè ýòèô íåäíñòàòêîâ áúëà ðàçðàáîòàíà ñíäöèëüíàÿ òåðñíëîñëü. Íàñòðíéêà êííòðâñòà èçíáðàæåíéé è óääæåíèþ íñòðàëüíû ñíäíñòàòêè èçíáðàæåíé — èñéâæåíèþ, íåéòðû ñëåäóþùèå: ñëèøéíi áûññèâi ëëè íèçéàÿ êííòðâñòíñòü, è

ËÁÄ ÑÀÐ nïïäåðæèò ñâåäåíèþ î ñòðóéòðå ñëîñàðíûõ ñòàðâé. Íäíèò èç íñííåíûõ ñëîñòâé ñíçäàíèþ ËÁÄ ýâëýþòñý íñíáåííñòðâé ñâjçè ñ ýòèi ðàçðàáîòàíà ôîðìàëüíàÿ iñäåëü ñòèëåâié ðàçïåðèè ñëîñàðý. Èàæäüé òi ñëîñàðý ñíäåðæèò áíéåå äåñýòè òùñý÷ ñ

Ëíòåðôåéñ ÝÑÀÐ ðàçðàáîòàí à ñðåäå Delphi, ñíäåðæèò 15 õóäîæåñòâåííi-îòîðìëåíûõ iðèäèíàëüíûõ ýëðàííûõ ôîði. Â ýëðàííûå ô

Íðíååäåíû ñëîñëåäåâièþ è ðàçðàáîòèè ñíçäàþò iðåäííñüëèè äëÿ ýôôåéòèâííâi íåðâèçäåíèþ äðóæëo êíéå XVIII ååêà, ýçûéñâàÿ î

Summary

The report topic: Information technology of creating the electronic edition of the Russian Academy Dictionary 1789–1894.

In the report the features of creating the printed reedition of the Russian Academy Dictionary are considered and the results of study of the efficiency of the proof-reading processes and the analysis of the frequency characteristics of the dictionary text are presented. The structure of the electronic edition of the Russian Academy Dictionary and the technology of designing its principal components (linguistic database, hypertext information system and hypergraphic system of facsimile copies of the dictionary pages) are described.

Ñiñáùáñòáí ëèòåðàòóðû

ÑÀÐ 1 Ñëîâàðü Áêàääìèè Ðîññèéñéíé 1789–1794. Ò. 1–6. — I. : IÃÈ èì. Å.Ð.Äàøéíâíé, 2001-2005.

ÑÀÐ 2 Ñëîâàðü Áêàääìèè Ðîññèéñéíé. Ò. 1–6. — Ñiñá.: Èííåðàòíðñéàÿ Áêàääìèÿ íàóéú, 1789-1794.

Ôèëèíñâè÷ 2005a Ôèëèíñâè÷, Å. þ. Ýëåéòðííàÿ áåðñèÿ Ñëîâàðü Áêàääìèè Ðîññèéñéíé 1789–1794 áñäâ / Å. þ. Ôèëèíñâè÷ 2005. (Íññéâà, 21–23 ñåíò. 2005 å.) / ñiñò. Å. È. Áàñèëüââ, I. Å. Åðíñëàåâà, Å. þ. Ñàìàðéí. — I. : Íàóéà, 2005. —

Ôèëèíñâè÷ 2005b Ôèëèíñâè÷, Å. þ. Áâòíàòèçèðíâàíàÿ óåðñíëíàÿ êíððåéòóðû íåðâèçääìèÿ Ñëîâàðü Áêàääìèè Ðîññèéñéíé 1789–1794 áñäâ / Å. þ. Ôèëèíñâè÷ 2005. (Íàé). — I. : Èçä-âí IÃÓÍ, 2005 å. — Ñ. 67–85.

Ôèëèíñâè÷ 2005ñ Ôèëèíñâè÷, Å.þ. Èññëåäíàíèå ýôôåéòèâíñòè ñèñòåíû ïíòè÷åñéíâí ðàñííçíàâàíèÿ òåñòíâ // Èíðåéëåéòóæíñòóåíòâ. — Åüü. 7 / ñiñò. è ðåä. þ. I. Ôèëèíñâè÷. — I. Èçä-âí ÍÍ «Ýëèéñ+», 2005. — Ñ. 272–297.